

Proposition PA2-606				Rec. 14-04	
Partie	Point	Sujet	N° du para.	N° du para.	Commentaires
Considéran	Considéran			4	Modifié et déplacé aux considérants
Ière partie - Dispositions générales		Objectif Définitions	1	1	
			2		Nouveau
			3.a		Nouveau
			3.b	2.a	Aucune modification
			3.c	2.b	Aucune modification
			3.d	2.c	Aucune modification
			3.e	2.d	Aucune modification
			3.f	2.e	
			3.g		Nouveau
			3.h	2.f	Aucune modification
			3.i	2.g	
			3.j	2.h	Aucune modification
			3.k	2.i	
			3.l	2.j	
			3.m	2.k	
			3.n	2.s	Aucune modification
			3.o	2.l	
			3.p	2.m	Aucune modification
			3.q	2.n	Aucune modification
			3.r	2.o	Aucune modification
3.s	2.p	Aucune modification			
3.t		Nouveau			
3.u	2.r	Aucune modification			
3.v	2.q	Aucune modification			
3.w		Nouveau			
3.x		Nouveau			
3.y		Nouveau			
3.z		Nouveau			
3.c	3	identique, renuméroté simplement			
IIème partie - Mesures de gestion		TAC et quotas et conditions associées à l'allocation de quotas aux CPC	4		Nouveau
			5	5	Nouveau
				5bis	supprimé
				6	supprimé

Mesures de gestion de la capacité

Soumission des plans annuels de pêche, des plans de gestion de la capacité de pêche, des plans d'inspection et des plans annuels de gestion de l'élevage

Plans annuels de pêche

Ajustement de la capacité de pêche

6	Nouveau	
7	supprimé	
9	supprimé	
7	13	identique, déplacé simplement
8	14	
9	15	
10	16	identique, déplacé simplement
11		Rec. 96-14 :
12		Rec. 96-14 :
13	8	Changement important
14	8	
15	10	Changement mineur
16	11	Changement important
17	12	Changement important
18	35	
19	36	
19	37	
	38	supprimé
20	45	Changement important
21	39	
22	40	

			23	41	
			24	42	Changement mineur
			25	43	Changement mineur
				44	supprimé
		Ajustement de la capacité d'élevage	26	45.a	
			27	46	identique, déplacé simplement
			28	47	identique, déplacé simplement
			29	48	
				49	supprimé
			30	50	identique, déplacé simplement
IIIème partie - Mesures techniques		Périodes d'ouverture de la pêche		18	supprimé
			31	19	Changement important
				20	supprimé
				21	supprimé
				22	supprimé
			32	23	
		Taille minimale de référence de conservation		24	supprimé
			33	26	
			34	27	
			35		Nouveau
			36		Nouveau
		Prises accidentelles de poissons en dessous de la taille minimale de référence de conservation et normes générales sur les prises accessoires	37	28	
		Normes générales sur les prises accessoires	38	29	
		Pêcheries récréatives et sportives	39	30	
			40	31	
			41	32	identique, déplacé simplement
			42	33	
			43	33	Changement mineur
			44	34	Changement mineur

			45		Nouveau	
			46		Nouveau	
			47		Nouveau	
		Utilisation de moyens aériens	48	25		
IVème Partie Mesures de contrôle	Section A - Registres des navires et des madragues	Registre ICCAT des navires autorisés à pêcher du thon rouge	49	51		
			50	52		
			51	52		
			52	53	identique, renuméroté simplement	
			53	51		
		Autorisations de pêche pour les navires et madragues autorisés à pêcher du thon rouge	54		Nouveau	
		Registre ICCAT des madragues thonières autorisées à pêcher du thon rouge	55	54	identique, renuméroté simplement	
			56	55		
		Informations sur les activités de pêche	57	56		
			58	57	identique, renuméroté simplement	
		Opérations de pêche conjointes	59	17	Changement important	
			60	17	Changement important	
			61	17		
			62	17		
		Section B - Prises et transbordements	Exigences en matière d'enregistrement	63	61	Changement mineur
			Rapports de captures transmis par les capitaines et les opérateurs de madragues	64	62	Changement mineur
		65		Nouveau		
		66		Nouveau		

	67	Nouveau
	68	Nouveau
Ports désignés	69	63 Changement important
	70	59 Changement important
	70	63 Changement important
	71	59
	72	59 Changement important
	72	63 Changement important
	73	63
Notification préalable de débarquements et de transbordements	74	64
	74	65 Changement important
Déclaration des prises des CPC au Secrétariat de l'ICCAT	75	66.c identique, renuméroté simplement
	76	67
	77	68
	78	69
Vérification croisée	79	70
Transbordement	80	58 identique, déplacé simplement
	81	59
	82	60
	83	60

**Section C - Programmes
d'observateurs**

Programme d'observateurs des CPC

Programme régional d'observateurs de l'ICCAT

Section D - Poissons vivants

Opérations de transfert

Opérations de mise en cage

**Section E - Suivi des activités de
pêche**

Accès et exigences concernant les enregistrements vidéos

VMS

Section F - Exécution

Exécution

commerciales

Mesures commerciales

84	59	
84	65	
85	60	identique
86	60	Changement important
87	88	
88	89	Changement important
89	90	Changement important
90	71	Changement important
91	72	Changement important
92	73	identique, renuméroté simplement
93	74	identique, renuméroté simplement
94	75	
95	76	
96	77	identique, renuméroté simplement
97	78	Changement important
98	79	Changement important
99	80	identique, renuméroté simplement
100	81	
	82	supprimé
101	83	
102	84	Changement important
103	85	para 82; 83; / para 84; 85
104	86	para 86
105		Nouveau
106	93	identique, déplacé simplement
107	87	
108	91	
109	92	
110	94	identique, déplacé simplement

		Coefficients de conversion		95	supprimé
		Coefficients de croissance		96	supprimé
Ve PARTIE Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	Ve PARTIE Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	111	97	identique, renuméroté simplement
			112	98	identique, renuméroté simplement
			113	99	identique, renuméroté simplement
			114		Nouveau
			115		Nouveau
VIème PARTIE Dispositions finales	VIème PARTIE Dispositions finales	Mise à disposition des données auprès du SCRS	116	100	identique, renuméroté simplement
		Protection	117		Nouveau
		Disposition de révision	118		Nouveau
			119		Nouveau
		Évaluation	120	101	
		Coopération		102	supprimé
		Annulations	121	103	
ANNEXES	ANNEXES	Annexe 1 : Conditions spécifiques s'appliquant aux navires de capture	Annexe 1	Annexe 1	Changement important
		Annexe 2: Exigences en matière de carnets de pêche	Annexe 2	Annexe 2	Aucune modification
		Annexe 3 : Déclaration de transbordement ICCAT	Annexe 3	Annexe 3	Aucune modification
		Annexe 4 : Déclaration de transfert de l'ICCAT	Annexe 4	Annexe 4	Aucune modification
		Annexe 5 : Opération de pêche conjointe	Annexe 5	Annexe 5	Aucune modification
		Annexe 6 : Programme régional d'observateurs de l'ICCAT	Annexe 6	Annexe 6	Aucune modification
		Annexe 7 : Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	Annexe 7	Annexe 7	
		Annexe 8 : Standards minimum applicables aux procédures d'enregistrement vidéo	Annexe 8	Annexe 8	

	Annexe 9 : Normes et procédures pour les systèmes de caméras stéréoscopiques dans le contexte des opérations de mise en cages	Annexe 9	Annexe 9	Aucune modification
	Annexe 10 : Protocole de remise à l'eau	Annexe 10	Annexe 10	Aucune modification
	Annexe 11 : Traitement des poissons morts	Annexe 11	Annexe 11	Aucune modification
	Annexe 12 : Information minimum pour les autorisations de pêche	Annexe 12		Nouveau

Rec. 14-04			Proposition PA2-606		
Partie	Sujet	N° du para.	N° du para.	Sujet	Commentaires
Iere partie - Dispositions générales	Dispositions générales	1	1	Objectif	
	Définitions	2.a	3.b	Définitions	Aucune modification
		2.b	3.c		Aucune modification
		2.c	3.d		Aucune modification
		2.d	3.e		Aucune modification
		2.e	3.f		
		2.f	3.h		Aucune modification
		2.g	3.i		
		2.h	3.j		Aucune modification
		2.i	3.k		
		2.j	3.l		
		2.k	3.m		
		2.l	3.o		
		2.m	3.p		Aucune modification
		2.n	3.q		Aucune modification
2.o	3.r	Aucune modification			
2.p	3.s	Aucune modification			

		2.q	3.v		Aucune modification
		2.r	3.u		Aucune modification
		2.s	3.n		Aucune modification
	Longueur des navires	3	3.c		identique, renuméroté simplement
IIème partie -Mesures de gestion	TAC et quotas	4		Considérants	Modifié et déplacé aux considérants
		5	5	TAC et quotas et conditions associées à l'allocation de quotas aux CPC	Nouveau
		5bis			supprimé
		6			supprimé
		7			supprimé
		8	13	Soumission des plans annuels de pêche, des plans de gestion de la capacité de pêche, des plans d'inspection et des plans annuels de gestion de l'élevage	Changement important
		8	14		
	Conditions associées au TAC et aux quotas	9		TAC et quotas et conditions associées à l'allocation de quotas aux CPC	supprimé
		10	15	Plans annuels de pêche	Changement mineur
		11	16		Changement important

		12	17		Changement important
		13	7	TAC et quotas et conditions associées à l'allocation de quotas aux CPC	identique, déplacé simplement
		14	8		
		15	9		
		16	10		identique, déplacé simplement
		17	59	Opérations de pêche conjointes	Changement important
		17	60		Changement important
		17	61		
		17	62		
	Périodes d'ouverture de la pêche	18		Périodes d'ouverture de la pêche	supprimé
		19	31		Changement important
		20			supprimé
		21			supprimé
		22			supprimé
		23	32		
	Zones de frai	24			supprimé
	Utilisation de moyens aériens	25	48	Utilisation de moyens aériens	
	Taille minimale	26	33	Taille minimale de référence de conservation	
		27	34		
				Prises accidentelles de poissons en dessous de la taille minimale de référence de conservation et normes générales sur les prises accessoires	
		28	37		

	Prises accessoires	29	38	Normes générales sur les prises accessoires	
	Pêcheries récréatives et sportives	30	39	Pêcheries récréatives et sportives	
		31	40		
		32	41		identique, déplacé simplement
		33	42		
		33	43		Changement mineur
		34	44		Changement mineur
IIIème Partie - Gestion de la capacité	Ajustement de la capacité de pêche	35	18	Ajustement de la capacité de pêche	
		36	19		
		37	19		
		38			supprimé
		39	21		
		40	22		
		41	23		
		42	24		Changement mineur
		43	25		Changement mineur
		44			supprimé
		45	20		Changement important
		45.a	26		

IVème Partie Mesures de contrôle	Ajustement de la capacité d'élevage	46	27	Ajustement de la capacité d'élevage	identique, déplacé simplement
		47	28		identique, déplacé simplement
		48	29		
		49			supprimé
		50	30	Ajustement de la capacité d'élevage	identique, déplacé simplement
		51	49	Registre ICCAT des navires autorisés à pêcher du thon rouge	
		51	53	Registre ICCAT des navires autorisés à pêcher du thon rouge	
		52	50		
		52	51		
		53	52		identique, renuméroté simplement
		54	55	Registre ICCAT des madragues thonières autorisées à pêcher du thon rouge	identique, renuméroté simplement
		55	56		
		56	57	Informations sur les activités de pêche	
	57	58		identique, renuméroté simplement	
	58	80	Transbordement	identique, déplacé simplement	

Exigences en matière
d'enregistrement

59	70	Ports désignés	Changement important
59	71		
59	72		Changement important
59	81	Transbordement	
59	84		
60	82		
60	83		
60	85		identique
60	86	Exigences en matière d'enregistrement	Changement important
61	63		Changement mineur
62	64		Changement mineur
63	69	Ports désignés	Changement important
63	70		Changement important
63	72		Changement important
63	73		
64	74	Notification préalable de débarquements et de transbordements	
65	74		Changement important
65	84	Transbordement	

			Rapports de captures transmis par les capitaines et les opérateurs de madragues	
Communication des prises	66	65		Nouveau
	66	66		Nouveau
	66	67		Nouveau
	66	68		Nouveau
	66.c	75	Déclaration des prises des CPC au Secrétariat de l'ICCAT	identique, renuméroté simplement
Déclaration des prises	67	76		
	68	77		
	69	78		
Vérification croisée	70	79	Vérification croisée	
Opérations de transfert	71	90	Opérations de transfert	Changement important
	72	91		Changement important
	73	92		identique, renuméroté simplement
	74	93		identique, renuméroté simplement
	75	94		
	76	95		
	77	96		identique, renuméroté simplement
Opérations de mise en cage	78	97	Opérations de mise en cage	Changement important

		79	98		Changement important identique, renuméroté simplement
		80	99		
		81	100		
		82			supprimé
		83	101		
		84	102		Changement important
		85	103		para 82; 83; / para 84; 85
		86	104		para 86
	VMS	87	107	VMS	
	Programme d'observateurs des CPC	88	87	Programme d'observateurs des CPC	
	Programme régional d'observateurs de l'ICCAT	89	88	Programme régional d'observateurs de l'ICCAT	Changement important
		90	89		Changement important
	Exécution	91	108	Exécution	
		92	109		
	Accès et exigences concernant les enregistrements vidéos	93	106	Accès et exigences concernant les enregistrements vidéos	identique, déplacé simplement
	Mesures commerciales	94	110	Mesures commerciales	identique, déplacé simplement
	Coefficients de conversion	95		Coefficients de conversion	supprimé
	Coefficients de croissance	96		Coefficients de croissance	supprimé
Ve PARTIE Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	97	111	Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	identique, renuméroté simplement

		98	112		identique, renuméroté simplement
		99	113		identique, renuméroté simplement
VIÈME PARTIE Dispositions finales	Mise à disposition des données a Évaluation Coopération Annulations	100	116	Mise à disposition des données auprès du SCRS	identique, renuméroté simplement
		101	120	Évaluation	
		102		Coopération	supprimé
		103	121	Annulations	
ANNEXES	ANNEXES	Annexe 1	Annexe 1	Annexe 1 : Conditions spécifiques s'appliquant aux navires de capture	Changement important
		Annexe 10	Annexe 10	Annexe 10 : Protocole de remise à l'eau	Aucune modification
		Annexe 11	Annexe 11	Annexe 11 : Traitement des poissons morts	Aucune modification
		Annexe 2	Annexe 2	Annexe 2: Exigences en matière de carnets de pêche	Aucune modification
		Annexe 3	Annexe 3	Annexe 3 : Déclaration de transbordement ICCAT	Aucune modification
		Annexe 4	Annexe 4	Annexe 4 : Déclaration de transfert de l'ICCAT	Aucune modification
		Annexe 5	Annexe 5	Annexe 5 : Opération de pêche conjointe	Aucune modification
		Annexe 6	Annexe 6	Annexe 6 : Programme régional d'observateurs de l'ICCAT	Aucune modification
		Annexe 7	Annexe 7	Annexe 7 : Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	
		Annexe 8	Annexe 8	Annexe 8 : Standards minimum applicables aux procédures d'enregistrement vidéo	
		Annexe 9	Annexe 9	Annexe 9 : les systèmes de caméras	Aucune modification
			2	Objectif	Nouveau
			3.a	Définitions	Nouveau
			3.g		Nouveau
			3.t		Nouveau
			3.w		Nouveau

		3.x		Nouveau
		3.y		Nouveau
		3.z		Nouveau
		4	TAC et quotas et conditions associées à l'allocation de quotas aux CPC	Nouveau
		6		Nouveau
		11		Rec. 96-14
		12		Rec. 96-14
		35	Taille minimale de référence de conservation	Nouveau
		36	Taille minimale de référence de conservation	Nouveau
		45	Pêcheries récréatives et sportives	Nouveau
		46		Nouveau
		47		Nouveau
		54	Autorisations de pêche pour les navires et madragues autorisés à pêcher du thon rouge	Nouveau
		105	Opérations de mise en cage	Nouveau
		114	Schéma ICCAT d'inspection internationale conjointe	Nouveau
		115		Nouveau
		117	Protection	Nouveau
		118	Disposition de révision	Nouveau
		119		Nouveau
		Annexe 12	Annexe 12 : Information minimum pour les autorisations de pêche	Nouveau